ألا تنال العلم

إلا بستة إلخ..

لبعض التلاميذ
فاتحة من الكوع

ليربيا كديري

طبع على نفقة

مكتبة محمد بن أحمد نبهان وأولاده

سورابايا - إندونيسيا

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الآلآلئ تنال العلم

إلا بستة ... الخ

لبعض التلاميذ

بفسانترين اكوغ

ليربيا كديري

طبع على نفقة

مكتبة محمد بن أحمد نبهان وأولاده

بسورابايا - إندونيسيا

حقوق الطبع محفوظة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(١)

اَلَا لَا تَنَالُ الْعِلْمَ اِلَّا بِسِتَّةٍ ... سَاُنْبِيْكَ عَنْ مَجْمُوْعِهَا بِبَيَانِ

اِيْلِغَا يَا اُحَاصِلِ عِلْمَ اَغِيْغْ نَمْ فَرْكَرَا

(٢)

بَكَالْ تَاْجْرِيْتَا اُكَى كُوْمُفُوْلِى كَنْطِرْ فَرْتِيْلَا

ذُكَاءٍ وَحِرْصٍ وَاصْطِبَارٍ وَبُلْغَةٍ ... وَاِرْشَادِ اُسْتَاذٍ وَطُوْلِ زَمَانِ

رُفَانِى اِنْقَادْ لُوْبَا صَبْرَ اَنَا سَاغُوْنِى

لَنْ فِيْوْ وَلَا غِىْ كُوْرْ وَلَنْ سِغْ سُوَى مَعْشَاغِى

(٣)

عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْاَلْ وَسَلْ عَنْ قَرِيْنِهِ ... فَاِنَّ الْقَرِيْنَ بِالْمُقَارِنِ يَقْتَدِىْ

جَاتَاكُوْنْ سَكَاوُغْ سِبِغْ تَاكُوْنَا كَنْجَانِى

كَرَاَنَا سَاْتِمَنِى كُوْنْجَامَا نُوْتْ كَغْ غَنْجَانِى

(٤)

فَاِنْ كَانَ ذَا شَرٍّ فَجَنِّبْهُ سُرْعَةً ... وَاِنْ كَانَ ذَا خَيْرٍ فَقَارِنْهُ تَهْتَدِىْ

يَنْ اَنَا كُوْنْجَا اَلَا لَا كُوْنِى دَاغْ دُوْهَانَا

يَنْ اَنَا كُوْنْجَا بَاكُسْ اِيْكَالْ دَاغْ كَنْجَانَنَا

(٥)

تَعَلَّمْ فَاِنَّ الْعِلْمَ زَيْنٌ لِاَهْلِهِ ... وَفَضْلٌ وَعُنْوَانٌ لِكُلِّ الْمَحَامِدِ

غَاجِيْهَا كَرَاَنَا عِلْمْ مَاهَيْسِىْ اِغْ اَهْلِيْنِىْ

لَنْ غُوْغُكُوْ لَاكِىْ لَنْ دَادِ تُوْنْ اِتِّعْكَهْ فِنُوْجِىْ

(٦)

وَكُنْ مُسْتَفِيْدًا كُلَّ يَوْمٍ زِيَادَةً ... مِنَ الْعِلْمِ وَاسْبَحْ فِىْ بُحُوْرِ الْفَوَائِدِ

اَنَاهَا غَالَفْ فَائِدَهْ سَابَنْ دِيْنَا اِغْ تَمَبَهْ

سَوُغْكَا عِلْمْ لَنْ غَلَاغِىْ سَكَارَانِى فَائِدَهْ

(٧)

تَفَقَّهْ فَاِنَّ الْفِقْهَ اَفْضَلُ قَائِدٍ ... اِلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَاَعْدَلُ قَاصِدِ

غَاجِيْهَا اِنْ كَرَاَنَا ثُوْغْكُوْ لَاكِىْ لَنْ نُوْدُهْ

(٨)

مَرِيْغْ بَاكُسْ لَنْ وَدِىْ اللّٰهْ لُوْيَهْ تَجَكَىْ

هُوَ الْعِلْمُ الْهَادِىْ اِلَى سُنَنِ الْهُدٰى ... هُوَ الْحِصْنُ يُنْجِىْ مِنْ جَمِيْعِ الشَّدَائِدِ

عِلْمْ فِقْهْ كَغْ نُوْدُهْكِىْ دَالَانِىْ فِيْنُوْدُوْهْ

(٩)

هِيَا بِيْنْتِيْغْ كَغْ بِلَا مَتْكِىْ سَكَهِىْ فَكِيْوْ

فَاِنَّ فَقِيْهًا وَاحِدًا مُتَوَرِّعًا ... اَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ اَلْفِ عَابِدِ

وُغْ عَالِمْ فِقْهْ سِبِغْ تُوْرْكَغْ غَدُوْهِ حَرَامْ

(١٠)

لُوْيَهْ اَبُوْتْ تَمْبَاغْ عَابِدْ سِيُوْمُوْغْكَهْ شَيْطَانْ

فَسَادُ كَبِيْرِ عَالِمٍ مُتَهَتِّكٌ ... وَاَكْبَرُ مِنْهُ جَاهِلٌ مُتَنَسِّكُ

كَدِيْغَىْ كَرُوْسَا اَنْ وُغْ عَالِمْ يَاغْلَاكُوْنِى

(١١)

لُوْيَهْ كَدِىْ تَمْبَاغْ اِيْكُوْ وُغْ بُوْدُوْ غْلَاكُوْنِى

هُمَا فِتْنَةٌ فِى الْعَالَمِيْنَ عَظِيْمَةٌ ... لِمَنْ بِهِمَا فِىْ دِيْنِهِ يَتَمَسَّكُ

كَرُوْنِىْ اِيْكُ اَكُوْغْ اَغْ فِتْنَهْ دُنْيَا

(١٢)

تُمْرَا فِىْ وُوْغْكُغْ تَتَغْكَانْ فَرْكَرَا اَكَامَا

تَمَنَّيْتَ اَنْ تُمْشِىْ فَقِيْهًا مُنَاظِرًا ... بِغَيْرِ عَنَاءٍ وَالْجُنُوْنُ فُنُوْنُ

سِيْرَا كَغِيْغْنْ دَادِىْ عَالِمْ فِقْهْ كَغْ وِنْجَا

(١٣)

رَا تَنْفَا كَاغِيْلَانْ اِيْدَانْ اِيْكُ وَرْنَا

وَلَيْسَ اكْتِسَابُ الْمَالِ دُوْنَ مَشَقَّةٍ ... تَحَمَّلْهَا فَالْعِلْمُ كَيْفَ يَكُوْنُ

أنا طاكو لى أرطا أور كنطى كاغيلان

دينى علم كيا أفا حاصل پا كاغيلان

(١٤)

إذا تم عقل المرء قل كلامه ... وأيقن بحمق المرء إن كان مكثرا

نلينكا سمفرنا عقلى كيذى پكونمى

لن پاتا نا كو مفرو غى ووغ يذا كية پكونمى

(١٥)

يموت الفتى من عثرة من لسانه ... وليس يموت المرء من عثرة الرجل

ماتنى ووغ سبب كفلينسيت لسانى

أور كو ماتنى سبب كفلينسيت سيكيلى

(١٦)

فعثرته من فيه ترمى برأسه ... وعثرته بالرجل تبرى على المهل

دينى ملينسيتى لسان نكاكى بلاغ آنپاس

دينى ملينسيتى سكيل سوى ٢ ايصا واراس

(١٧)

أخو العلم حى خالد بعد موته ... وأوصاله تحت التراب رميم

ووغ دوى علم أو ريف لغبغ ساووى ماتى

دينى ادون ٢ انى بوسو ينيغ غيسور بومى

(١٨)

وذو الجهل ميت وهو ماش على الثرى ... يظن من الأحياء وهو عديم

ووغ بودو مالى حالى ملاكو ينيغ دوور بوم

دين پنا ووغكغ أو ريف نغغ فا ووغ ماتى

(١٩)

لكل إلى سأو العلى حركات ... ولكن عزيز فى الرجال ثبات

كيه ووغ مريغ درجه لوهر أو باهى اتى

(٢٠)

إذا كنت فى قوم فصاحب خيارهم ... ولا تصحب الأردى فترذى مع الردى

نلينكا انا سيرا ايك وفا ران قوم

موغكا غنجانا سيرا اغ باكوسى قوم

لن سيرا اجا سوغنجانى اغ ووغكغ اسور

موغكا سبب دين سوركى سرطاكغ اسور

(٢١)

أقدم استاذى على نفس والدى ... وإن نالنى من والدى الفضل والشرف

ذيلسيتكى اغسن اغ يكور وغارغكى اغ بفا

سنجان اولية اغسن كاملیان سوغكا بفا

(٢٢)

فذاك مربى الروح والروح جوهر ... وهذا مربى الجسم والجسم كالصدف

دينى يكور وايك كغ غيتى ٢ اغ پاوا

دينى پاوا ايك دين سرو فاكى كيا سوجا

دينى ووغ توا ايك كغ غيتى ٢ اغ راپكا

دينى راكا ايك دين سرو فاكى واداه سوجا

(٢٣)

رأيت حق الحق حق المعلم ... وأوجبه حفظا على كل مسلم

اكو ويس نيقدا كى لويه حق ٢ قى بتر

يا ايك حقى ووغكغ نودو هكى براغ بتر

لن لويه تأنيقدا كى لويه واجب دين ركصا

موغكو هى كيه ووغ اسلام كفيغن بيصا

(٢٤)

لقد حق أن يهدى إليه كرامة ... لتعليم حرف واحد ألف درهم

كۆرۈۋىس مەسئۇلىدىن مەسئۇدۇم

(٢٥) مۇلياكى كىرانا مولاغ حروف سىجى تۇرۇپ قالدىم

ئەگەر سەن تەشنەلىكىنى قاندۇرماقچى بولساڭ ئۆزۈڭنى ئەزىز قىلماقچى بولساڭ

يەنى ئىغسۇن مەريغ سىيراكىپىغن مۇليا

(٢٦) مۇئەممانى ئاخىرىغا يەتكۈزگەن مۇلياسىرايىن دۇرۇغ ئېيتقان

ئەگەر ئادەم ئىشىنى ياخشى قىلسا ئۇنىڭغا ياخشى گۇمان قىلغىن

ئۇنىڭدىن كۆڭلۈڭگە كەلگەن ياخشى ئىشلارنى ئۈمىد قىلغىن

نىكا الا لاكونى ووغ الاپسانى

(٢٧) ئادەملەرنىڭ ھەممىسى ئۈچ تۈرلۈك

ئەۋۋەلقىسى ئۆزۈڭ ئىككەنلىكىڭ ئۈچۈن شەرىپ

ئىككىنچىسى مەشرۇپ ئۈچىنچىسى مەقام

لن بىن پىنانى ووغ بىن فقادانى

كىبا صىفە سىجى سكىنغ تلوغ فركرا

سۇھبىجى صىفە مۇليا كىفنپ ود مۇليانى

(٢٨) ئەگەر ئۆزۈڭنى ئۆزۈڭ ئالدىغا قويساڭ

ئەگەر ئۆزۈڭنى ئۆزۈڭ ئالدىغا قويساڭ

ئەگەر ئۆزۈڭنى ئۆزۈڭ ئالدىغا قويساڭ

دىنى ووغ سافۇ ئۇرۇكۇ ئاكۇۋۇر ووە درجاتى

(٢٩) لن ئاكۇما نوت حقى مزكا حق براغ مسئۇل

ئەگەر ئۆزۈڭنى ئۆزۈڭ ئالدىغا قويساڭ

ئەگەر ئۆزۈڭنى ئۆزۈڭ ئالدىغا قويساڭ

دىنى ووغ سافدا كولمون ووغ ايك كليرو

قايا ئوكا ايك ووغ كلوفوتان مراغ اكوى

مۇئەممانى ئوۋايەلىنوكرا ھان مراغ كغ سالە

كىرانا نوكرا ھان غوغكولى صىفە ھوغە

(٣٠) فَأَمَّا الَّذِي دُونِي فَاحْلُمْ دَائِبًا — أَصُونُ بِهِ عِرْضِي وَإِنْ لَامَ لَائِمُ

دىنى ووغ سافىسۇر كوا كوصبر بياسا

غار كصا كاويرا غان سنجان اكودين وادا

(٣١) دَعِ الْمَرْءَ لَا تَجْزِ عَلَى سُوءِ فِعْلِهِ — سَيَكْفِيهِ مَا فِيهِ وَمَا هُوَ فَاعِلُهُ

تغكا لاسيراغ ووغ سيجى الالاكونى

تكسى اجاما لس الاكغ دى لاكونى

كرانا بكالى دين چوكوفى كلاكوھانى

لن سكاينهى براغ كغ دى لاكونى

(٣٢) أَلَيْسَتْ مِنَ الْخُسْرَانِ أَنَّ لَيَالِيَا — تَمُرُّ بِلَا نَفْعٍ وَتُحْسَبُ مِنْ عُمْرِي

انتاكبيه دودوكولوغالى ووغ تونا

ليوانى كنطغاغكودى اينوغ عمر كيطا

(٣٣) تَعَلَّمْ فَلَيْسَ الْمَرْءُ يُولَدُ عَالِمًا — وَلَيْسَ أَخُو عِلْمٍ كَمَنْ هُوَ جَاهِلُ

غاچيھا علم سيراكرانا پانا ووغ سيجى

ايك دين اناءكى كنطا اويس ماغى تى

دىنى ووغ دونى علم مۇليانى لن اكوغى

پافدا ووغكغ بودوانينانى لن اسورى

(٣٤) تَغَرَّبْ عَنِ الْأَوْطَانِ فِي طَلَبِ الْعُلَا — وَسَافِرْ فَفِي الْأَسْفَارِ خَمْسُ فَوَائِدَا

لُوغَاهَا سَوغُكَادِيصَا قَرلُوغُودِكَامُلْيَانْ

كَرَانَالِيمَاغْ قَرْكَرَادِينْ تَمُوَاغْ قَلُوغَانْ

(٣٥)

تَفَرُّجُ هَمٍّ وَاكْتِسَابُ مَعِيشَةٍ وَعِلْمٌ وَآدَابٌ وَصُحْبَةُ مَاجِدِ

سِيجِي اِيلَاغَنِّي سُوسَهْ لَوَرْ وَرِزْقِنِي تَمَبَهْ

كَفِيغْ تَلُو تَمَبَهْ عِلْمْ بِسَبَابَاكِي بُوغَهْ

كَفِيغْ فَاتِي بِيصَابَاكُوسِيغْ تَتَاكَرَامَا

(٣٦)

كَفِيغْ لِيمَامْ كُولِيهْ كُونْجَاكَغْ مُلْيَارْ

وَاِنْ قِيلَ فِي الْأَسْفَارِ ذُلٌّ وَغُرْبَةٌ وَقَطْعُ فَيَافٍ وَارْتِكَابُ شَدَائِدَا

سَنْجَانْ اَنَاغْ لُوغَانْ غَرَاصَا اِينَا غُمْبَارَا

لَنْ جُوغُكُوغْ اَرَا لَنْ غَلَاكُونِي سَغْسَارَا

(٣٧)

فَمَوْتُ الْفَتَى خَيْرٌ لَهُ مِنْ حَيَاتِهِ بِدَارِ هَوَانٍ بَيْنَ وَاشٍ وَحَاسِدِ

اُورِيهِي وَوغْ اَنُومْ لُوِيهْ اَفِينِّي مَاتِينِّي

اِغْ دِيصَاكُو مُفُولْ وَوغَكَغْ اَدَا لَنْ وَوغْ دَرْغَكِي

قد تمت هذه الدراسة المسماة

"بتعليم المتعلم" بعون الله الملك

المنان. والله أعلم بالصواب

والحمد لله رب العالمين